

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre . . . 6 korona.
 Egyes szám ára 4 fillér.

MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER:
 szombaton és egyes rendki-
 vüli alkalmakkor.

A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:
 Városi közlevéltár (városház,
 földszint 7. sz. Ide küldendők
 a kéziratok)

KIADÓHIVATAL:
 Városi könyvnyomda-vállalat
 irodája. Ide küldendők
 az előfizetési díjak és hírde-
 tések.

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Főszerkesztő: VECSEY IMRE. ♦♦ Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS.

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

Polgármesteri jelentés 1910. évről.

Bemutatva a városunk legközelebb tartott közgyűlésében.
 (Folytatás.)

Téglajáró készült és javított ocska vastéglával.

| | | |
|-----------------------------------|---------|----------------|
| Morgó-utca | 24— | m ² |
| Dessewffy-utca | 22— | " |
| Könyök-utca | 34— | " |
| Busi-utca | 39·60 | " |
| Gyöngyvirág-utca | 26·60 | " |
| Füvészkert-utca. | 31·50 | " |
| Bethlen-utca. | 58— | " |
| Hatvan-utca | 23·80 | " |
| József kir. herceg-utca | 49·86 | " |
| Hal-utca | 37·40 | " |
| Salétrom-utca | 57·60 | " |
| Vargakert mellett | 282— | m ² |
| Petőfi-tér | 30— | " |
| Homokkert-sor | 146— | " |
| Felüljáró | 42·90 | " |
| Timár-utca | 21— | " |
| Szent-Anna-utca | 42— | " |
| Varga-utca | 28·50 | " |
| Szinháznál | 104— | " |
| Kigyó-utca | 28— | " |
| Pacsirta-utca | 23·80 | " |
| Lorántffy-utca | 78·60 | " |
| Hajnal-utca | 139— | " |
| Bocskai-tér | 158— | " |
| Szappanos-utca | 36·90 | " |
| Bercsényi-utca | 100·40 | " |
| Degenfeld-tér | 66·75 | " |
| Együtt: | 1737·21 | m ² |

Új Klinker-téglajáró készült:

| | | |
|--------------------------------|---------|----------------|
| Csapó-utcán | 28·80 | m ² |
| Busi-utcán | 4·50 | " |
| Szent-Anna-utcán | 49·30 | " |
| Diószegi-ut feljárón | 1084·74 | " |
| Együtt: | 1176·34 | m ² |

Klinker-járó javítva ocska téglával:

| | | |
|------------------------------------|--------|----------------|
| Csapó-utcán. | 17·10 | m ² |
| Péterfia. | 131·75 | " |
| Egyháztéren | 106·35 | " |
| Hatvan-utcán | 33·80 | " |
| József kir. herceg-utcán | 49·86 | " |
| Hal-utcán | 37·40 | " |
| Szent-Anna-utcán | 81·75 | " |
| Homokkerti feljáró | 97·50 | " |
| Sas-utca | 52·20 | " |
| Együtt: | 597·71 | m ² |

Éltéglá-burkolat készült és javított:

| | | |
|------------------------------|---------|----------------|
| Csapó-utcán | 50·70 | m ² |
| Morgó-utcán | 22— | " |
| Rákóczi-utcán | 11— | " |
| Péterfia-utcán | 13— | " |
| Gyöngyvirág-utcán | 16·50 | " |
| Egyháztéren | 52— | " |
| Dessewffy-utcán | 14— | " |
| Honvéd-utcán | 39— | " |
| Zsák-utcán. | 11— | " |
| Mester-utcán | 19·50 | " |
| Reáliskola-utcán | 46·20 | " |
| Katona baraknál | 11— | " |
| Piac-utcán | 58— | " |
| Török Bálint-utcán | 2·25 | " |
| Vargakert mellett | 22·50 | " |
| Salétrom-utcán | 12— | " |
| Petőfi-téren | 17·79 | " |
| Teleky-utcán | 20— | " |
| Szent-Anna-utcán | 32— | " |
| Diószegi feljáró | 329·55 | " |
| Pavillon laktanya | 65·40 | " |
| Szinház udvar | 29·25 | " |
| Kandia-utcán | 72·90 | " |
| Hajnal-utcán | 13·40 | " |
| Bocskai-téren | 79— | " |
| Városház mögött | 12— | " |
| Sas-utca | 8·90 | " |
| Együtt: | 1020·84 | m ² |

Aszfalt fiakker-állás készült:

| | | |
|------------------------------|--------|----------------|
| Hatvan-utcán | 59·50 | m ² |
| Péterfia-utcán | 89·05 | " |
| Rákóczi-utcán | 59·47 | " |
| Kossuth-utcán | 147·70 | " |
| Szent-Anna-utcán | 57·55 | " |
| Deák Ferencz-utcán | 71·26 | " |
| Együtt: | 485·52 | m ² |

A város belterületén levő törvényhatósági utakon épült kőút:

| | | |
|----------------------------------------------|---------|----------------|
| Monostorpályi-ut 5·369 kilométerig | 519·50 | m ² |
| Diószegi-ut 6·223-ig | 250·50 | " |
| Ohat 154. sz. uton | 1204·50 | " |
| Kishadházi uton | 859— | " |
| Összesen: | 2833·50 | m ² |

8154 m. utterületen 66,735 kor. 50 fillér értékben.

Új beton átereszt épült: az egri ut 4/5 szak. lejáróján, a 12., 71., 72., 113., 128., 129., 142. és 154. számú törvényhatósági utakon, összesen 9 helyen 2923 kor. 64 fillér értékben. — Külsőségi fa- és téglá-átereszt és hid javított 13 esetben. — Törvényhatósági utadó befolyt: 144,676 kor. 01 fillér.

A Debreczenben kiadott építési engedélyek száma 1907—1910. évben.

Lakásra kiadatott 1907. évben 211, 1908-ban 300, 1909-ben 198, 1910-ben 117.

Melléképületekre 1907-ben 59, 1908-ban 34, 1909-ben 87, 1910-ben 825.

Gyári épületek és műhelyekre 1907-ben —, 1908-ban 9, 1909-ben 23, 1910-ben 6.

Összesen kiadatott építési engedély 1907-ben 270, 1908-ban 243, 1909-ben 308, 1910-ben 948.

Utépítés városunkban.

Az államépítészeti hivatal vezetőjének jelentése szerint 1910. évben kiépült és kezelés végett Debreczen sz. kir. városnak átadatott a debreczen—lokaji tervénnyhatósági ut 3·231—9·100 km. szakasza, a debreczen—egri törvényhatósági ut 3·034—14·826 km. szakasza és a debreczen—békési törvényhatósági ut 4·743—14·172 km. szakasza.

Kiépült, de állami kezelésbe vétetett a debreczen—hajdusámsoni törvényhatósági ut 2·774—9·507 km. szakasza. Tehát ez idő szerint a város határában fekvő Hajdu vármegye területén folytatással bíró összes állami és törvényhatósági utak ki vannak építve.

A város területén levő utak az egész év folyamán kellően gondozták, ennek dacára azonban a közlekedés néha megnehezedett, miután a csatornaépítés alkalmával kiemelt földtömeg akadályul szolgált. Ennek dacára nagyobb forgalomzavar nem következett be, mert a csatornaépítés vezetősége és a rendőrség a mérnöki hivatallal egykezelt az akadályokat elhárítani.

Az utcák, különösen a porosabb nyári időszakban öntöztettek nemcsak vízzel, hanem porolajjal is, melynek hatása igen észrevehető. Nagyobb mennyiségben az utcákat víz hiányában nem lehetett öntözni, e helyzet azonban javulni fog a vízvezetéki művek kiépítésével, amennyiben elegendő víz esetén az utca porát jobban megköthetjük.

A rendőrség intézkedett, hogy a gyalogjárókat a háztulajdonosok a meleg napokban öntöztessék, ugyiszintén kiváló lelkiismeretességgel ellenőrizte a téli időszakban a gyalogjárónak a hótól való megúszítását. Azok a háztulajdonosok, akik ismételt figyelmeztetés dacára sem tettek eleget a szabályrendelet idevonatkozó pontjainak, bírságban marasztaltattak el. Ennek hatása csakhamar javulást eredményezett úgy, hogy a tél közepén alig lehetett eltakarítatlan gyalogjárót találni.

Kövezetvám jövedelme és kiadása 1910. évben.

Debreczen sz. kir. város kövezetvám bevétele volt az 1910. évben 172,707 kor. 36 fillér. Ebből a vasuton beszedett összeg 110,258 kor. 26 fill. A sorompósok által beszedett összeg 62,449 kor. 10 fill.

A kövezetvamos utak fentartására és építésére kiadatott 1910. évben 170,130 kor. 40 fill.

A kövezetvám terhére kiépített és fentartott út hossza 27 kilométer.

Debreczen sz. kir. város törvényhatóságának a törvényhatósági közutakról szóló zárószámadása 1910. évben.

Valódi bevételek:

| | |
|------------------------------------|-----------------|
| Hátralék a múlt év végén | 227,098 K — f. |
| Folyó évi járandóság | 160,547 K 52 f. |
| Összesen: | 387,645 K 52 f. |

| | |
|-----------------------------------------|-----------------|
| Lerovás | 200,767 K 53 f. |
| Cselekvő hátralék az év végén | 186,888 K — f. |
| Előirányzati összeg | 248,191 K 35 f. |
| Kedvezőbb a folyó évi jár. | 17,058 K 42 f. |
| Kedvezőtlenebb | 104,602 K 25 f. |

Valódi kiadások:

| | |
|--------------------------------|-----------------|
| Hátralék az év végén | 26,000 K — f. |
| Folyó évi járandóság | 209,767 K 53 f. |

Összesen: 226,767 K 53 f.

| | |
|----------------------------------------|-----------------|
| Lerovás | 200,767 K 53 f. |
| Terhelő hátralék az év végén | 26,000 K — f. |
| Előirányzati összeg | 248,091 K 35 f. |
| Kedvezőbb a folyó évi jár. | 56,419 K 49 f. |
| Kedvezőtlenebb | 9095 K 67 f. |

Indokolás az 1910. évi utadó zárószámadás bevételeihez:

Az utadó kötelesektől 930 korona egyáltalában nem volt behajtható.

| | |
|----------------------------------------|----------------|
| Az 1910. évi összes hátralék | 236,383 K — f. |
| Levonva a tulfizetést | 9285 K — f. |

1909. évi hátralék: 227,098 K — f.

| | |
|-----------------------------|----------------|
| 1909. évi kivetés | 148,635 K — f. |
|-----------------------------|----------------|

| | |
|--------------------------------|------------|
| 1910. évi szaporulat | 117 K — f. |
|--------------------------------|------------|

Lesz a tartozás: 375,850 K — f.

Levonva a törleszt: 44,286 K — f.

Marad tartozás: 331,564 K — f.

Befolyt 1910-ben: 144,676 K — f.

Marad hátralék: 180,888 K — f.

Kimutatása a közvágóhídon 1910. évben a hatósági husszékben értékesített állatokról s forgalomról.

Eladatott nagy marha nyersen 7 drb. növendék marha 3 drb. borju 5 drb. juh 4 drb. sertés 27 drb.

Kezelve nagy marha 3 drb. növendék marha 4 drb. sertés egész 213 drb. hus 24 drb. szalonna 56 drb. Összes suly: hus 8180·2 klg. Szalonna 8107 klg.

Kezelés után anyag: hus 5675 klg.; zsír 5059 klg.; tepertő 1321·75 klg.

Eladásból befolyt: 17,683 kor. 68 fillér.

Levonás: 5% a husszék használatáért 882 kor. 22 fillér. Főzés és kiolvasztásért: 391 kor. 50 fill. Összesen: 1273 kor. 72 fillér.

A hústulajdonosoknak kifizetett: 16,409 kor. 96 fill.

Kimutatása Debreczen sz. kir. város közvágóhídján az 1910. évben teljesített husvizsgálat eredményéről.

Levágatott szarvasmarha 13,676 drb. Ebből közfogyasztásra bocsátott 13,642 drb. Hatósági husszék útján elméretett 10, kezelve 7 egész állat. Forgalmából elvonatott 17 egész állat. Kényszer vágáskor levágatott 51 drb. Hatósági husszék útján elméretett 1 drb. Forgalmából elvonatott 5 egész állat.

Borju levágatott 4912 drb. Ebből közfogy. bocsátt. 4903 drb. Hat. husszék útján elmér. 4 egész állat. Forg. elvonatott 5 egész állat. Kényszer vágáskor levág. 5 drb. Hat. husszékben elmér. 1 drb. Forg. elvon. 2 drb.

Bivaly közfogy. levágatott 3 drb. Kényszer vágáskor 1 drb.

Bivaly borju közfogy. levágatott 2 drb.

Juh levágatott 4007 drb. Közfogy. bocsátt. 4002 drb.

Hat. husszékben elm. 4 egész állat. Forg. elvon. 1 drb.

Tejen nevelt bárány közfogy. levág. 9760 drb.

Kecske közfogy. levágatott 6 drb.

Sertés levágatott 32,962 drb. Közfogy. bocs. 32,717 egész állat, zsír 18. Hat. hússzék utján elm. nyersen 17, kezelve 75 egész állat, hus 24, zsír 56. Forg. elvon. 70 egész állat, hus 56. Kényszer vágáskor levág. 858 drb.

Közfogy. bocsált. 617 egész állat. Hat. hússzék utján el-méretett nyersen 10, kezelve 138 egész állat. Forg. elvon. 98 egész állat.

Tejen táplált malac közfogy. levág. 530 drb.

Kimutatása a vágóhídon 1909. és 1910-ben levágott vágatási díjnak.

| M e g n e v e z é s | 1 drb állat után vágóhídi díj | | 1909. | | | 1910. | | | 1910. évben | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|----|----------------------|--------------|----|----------------------|--------------|----|-------------|----|----------|----|
| | K | f. | Levágott állat darab | Vágóhídi díj | | Levágott állat darab | Végóhídi díj | | több | | kevesebb | |
| | | | | K | f. | | K | f. | K | f. | K | f. |
| Nagy marha | 4 | — | 6955 | 27,820 | — | 7129 | 28,516 | — | 696 | — | — | — |
| 1 éven felüli marha | 4 | — | 812 | 3248 | — | 1118 | 4472 | — | 1224 | — | — | — |
| 1 éven aluli marha | 2 | — | 12,054 | 24,108 | — | 10,403 | 20,806 | — | — | — | 3302 | — |
| Juh és kecske | — | 40 | 4428 | 1771 | 20 | 4013 | 1605 | 20 | — | — | 166 | — |
| Bárány | — | 20 | 7515 | 1503 | — | 9760 | 1952 | — | 449 | — | — | — |
| Sertés 30 kg. felül | 1 | 20 | 33,235 | 39,882 | — | 33,785 | 40,542 | — | 660 | — | — | — |
| Sertés 30 kg. alul | — | 60 | 173 | 103 | 80 | 35 | 21 | — | — | — | 82 | 80 |
| Malac | — | 30 | 522 | 156 | 60 | 530 | 159 | — | 2 | 40 | — | — |
| Összesen : | — | — | 65,694 | 98,592 | 60 | 66,773 | 98,073 | 20 | 3031 | 40 | 3580 | 80 |
| Végeredmény | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 519 | 40 |

Kimutatás a közvágóhídon befolyt jövedelemről és bárcza-forgalomról.

| | |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| A kiadott bárcák száma 1-től 1269-ig. | 1270 K 88 f. |
| Bélmósásból befolyt 31,772 sertés után à 4 f. | 335 K — f. |
| Istállópenz 1675 drb éven felüli marha után à 20 fillér | 50 K 88 f. |
| Istállópenz 848 drb éven aluli marha után à 06 fillér | 914 K 16 f. |
| Istállópenz 22,854 drb sertés és juh után à 04 fillér | 612 K 64 f. |
| Mázsadíj 1005-től 2813-ig és 1—354-ig | 2734 K 60 f. |
| Vidéki hus után pótlék 1—557-ig | 1000 K — f. |
| Hűtő csarnok használat | 1274 K 22 f. |
| Hatósági hússzékéből | — |
| Összesen : | 8192 K 38 f. |

Városunk világítási vállalatának forgalma.

A város világítási vállalatának forgalmát a következőkben van szerencsém a tekintetes törvényhatósági bizottsághoz beterjeszteni.

A világítási vállalat vagyona 1910. év végén 2.704,186 kor. 22 fill., összes terhe 1.771,710 kor. 58 fillér. Pénztári forgalom 1910. évben 3.018,751 kor. 01 fillér, tiszta haszon 204,565 kor. 11 fillér. A vállalat szolgáltatásban 1910. évben 217 egyén állott, kiknek összkéréslete 1910-ben 199 ezer 410 kor 79 fillér volt.

Összesen termelt a gyár 2.158,570 köbméter gázt, illetve 915,168 kilowatt óra elektromos áramot.

A gáz előállítására köbméterenkint 10-55 fillérbe, a villamosáramé kilowattóránként 30-93 fillérbe került.

Utcavilágításra 383,621 köbméter gázt és 80,088 kilowattóra villamos áramot szolgáltatunk ki.

Nevezetesebb építkezések történtek az év folyamán a világítási telepen és kivüle: új gáz fővezeték, mely a gyárból 600 mm. belvilággal kiindulva a Péterfiáig halad, 2340 méter hosszúságban, továbbá a gyárban 600 mm. átömlő nyílású nyomásszabályozó berendezés, végre egy jelenleg 8500 köbméter befogadó képességű, de 12,800 köbméterig növelhető gáztartó, végül a helyivasut villamosításával kapcsolatos áramalakító berendezés, mely 2 drb egyenkint 240 lóerős motorgenerátorból, diráni gépből és egy akkumulátor pufferbateriából áll.

Ez alkalomból megemlítem, hogy a vállalatot a város

10 éve tartja városi kezelésben és míg hosszú időn keresztül a világítási jövedelem külföldre ment, addig ezen külön vállalat évről-évre fokozza a házipénztár jövedelmét és az üzemnek évről-évre történő kibővítése remélünk engedi az eddiginél is fokozottab jövedelmet.

A villamvilágítás is fejlődik, üzeme gyarapodik és napról-napra új bekapcsolások történnek.

Világítási zavar nem állott be az egész év folyamán és örömmel jelenthetem, hogy közvilágításunk az igényeknek megfelel és a gáz- és villamvilágítással egy az utcákon, mint magánházaknál meg lehetünk elégedve.

(Folyt. köv.)

Felhívás.

A m. kir. honvédelmi miniszter ur 1911. évi 108,000. számú körrendeletével a hadkötelesek összeírását elrendelte. Felhívja ennek alapján a városi tanács az 1912. évben sor alá kerülő 1891., 1890. és 1889. évben, bármely községben született, valamint a magasabb korosztályokhoz tartozó azon állításköteleseket, akik állítási kötelezettségüknek még éppen nem, vagy nem véglegesen tettek eleget, hogy a folyó évi november havában — személyazonosságukat igazoló okmányaikkal (keresztlevél, lecke-könyv, munka- vagy cselédkönyv, illetőségi bizonyítvány stb.) — a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztályánál (városház, emelet 18., 19. számú szoba) annyival inkább jelentkezzenek, mivel a m. kir. honvédelmi miniszter urnak fent idézett körrendeletével a hadköteleseknek **házzól-házra leendő nyomozása** rendeltetvén el, a nyomozáskor fétalalándó és az előirt jelentkezést elmulasztottak hadszökevényeknek fognak tekintetni s a törvény teljes szigorával büntetnek.

Felhívja ennél fogva a városi tanács a szülőket, kereszt-szülőket, háztulajdonosokat, lakásadókat és szolgáltató gazdákat, hogy ha a fentebb említett években született fiaik, keresztfiaik, lakóik vagy alkalmazottaik vannak, azokat az azonnali jelentkezésre figyelmeztessék, illetve módot és alkalmat nyújtsanak nekik arra, hogy jelentkezési kötelezettségüknek eleget tehessenek.

Figyelmezteti továbbá a városi tanács a szülőket, illetve a hadköteleseket, hogy akik egyévi önkéntesi, papi,

tanítói, öröklött mezőgazdaság birtokosi, családfentartói vagy tartós szabadságolás iránti igényeiket óhajtják érvényesíteni, az eziránti kérvényüket már most, legkésőbb pedig 1912. évi február hó végéig a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztályánál nyujtsák be, mert ha ennek kellő időben eleget nem tesznek, a késedelemből származó elutasítás hátrányait maguknak tulajdoníthatják.

A debreczeni illetőségű 1891. évbéli születésű hadkötelesek részére a sorshuzás 1912. évi január hó 19-én délelőtt 9 órakor fog a városház nagytermében nyilvánosan megtartatni, melyhez a városi tanács ezen évfolyambeli hadköteleseket oly értesítéssel hívja meg, hogy akik a sorshuzásnál személyesen meg nem jelenhetnek, azok helyett a sorsszámot megbizottaik, vagy a sorshuzásnál közreműködő egyik városi bizottsági tag fogja kihuzni.

Azon idegen illetőségű állításkötelesek, akik városunkban állandó foglalkozással bírnak s itt óhajtják magukat soroztatni, — felhivatnak, hogy jelentkezésük alkalmával egy koronás okmánybélyeg, esetleg szegénységi bizonyítvány felmutatása mellett ezen óhajukat szóbelileg a katonai és illetőségi ügyosztályánál jelentsék be.

Végül felhívja a városi tanács az 1892. és 1893-ik években városunkban és ennek határterületén született népfelkelő-kötelezettségben álló ifjakat, hogy személyazonosságukat igazoló okmányaikkal a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztályánál (városház, emelet 17. sz.) november, de legkésőbb december hó végéig multhatlanul jelentkezzenek.

Debreczen, 1911 november havában.

A városi Tanácstól.

DEBRECZEN SZ. KIR. VÁROS FŐLEVÉLTÁROSÁTÓL.

Valamennyi törvényhatósági joggal felruházott város Levéltárosához.

Kedves Barátom!

Bizonyára megkaptad Molnár Mihály és Sefcsik Ferencz kartársunk körlevelét, melyekben férfias hangon, a meggyőződés erejével arra kérnek, hogy magasabb fizető osztályba juthatásunk érdekében megindított mozgalmunkhoz csatlakozni sziveskedjél.

Erős meggyőződésé vált bennem az a gondolat, hogy *Te*, aki állásod tekintélyét emelni és jobb megelégedetést biztosítani akarsz, okvetlenül részt kívánsz venni nemcsak a *sikerben*, hanem az ezt kivivandó *munkában* is. Öszintén nyilatkozom: ezt tenni mindnyájunk *becsületbeli kötelessége*.

Molnár Mihály kartársunkkal, aki igazi apostola ügyünknek abban állapotunk meg, hogy az általunk szerkesztett memorandumot 1911 december 7-ikén, a délelőtti órákban adjuk át a Belügyminiszter Ur Ó Nagyméltóságának, aki e napon fogadni fogja a törvényhatósági joggal felruházott városok levéltárosait.

Felkérlek azért egész komolyan, hogy december 6-án este okvetlenül jelenjél meg Budapesten a Pannonia éttermében, mert mozgalmunk sikeréhez feltétlenül szükséges, hogy lehetőleg valamennyien megjelenjünk a Belügyminiszter Ur Ó Excellenciájánál, aki meggyőződésünk szerint óhajításainkat a városi törvény megalkotásánál figyelembe fogja venni.

Aki velünk jön: az *barátunk*, aki nagyobb ok nélkül elmarad, azt *ellenségünknek* és *állása lekicsinylőjének* tartjuk... Férfiakhoz írok és ez ügyben utoljára... Jöveteledről értesíts!

Debreczen, 1911 november 22.

Igaz hived:

Koncz Ákos,

Debreczen sz. kir. város főlevéltárosa,
tb. tanácsnok, értekezleti elnök.

Debreczen sz. kir. város könyvtaranda-vállalata 1911—2022

Hirek.

— **Értesítés.** Tisztelettel értesitem, hogy a legközelebb tartandó törvényhatósági közgyűlésen a következő ingatlanokra fog névszerinti szavazás megtartatni:

1. A néhai Torday Gábor örökösei tulajdonát képező Méliusz-tér 2-ik számú házastelekből az utczanyitáshoz szükséges terület megvétele felett (harmadizben).
2. Gyöngyösi Sándor és neje tulajdonát képező Baross-utca 1-ső számú házasteleknek vétel, esetleg kisajátítás útján megszerzése felett (harmadizben).
3. Özv. Ekli Jánosné tulajdonát képező Timár-utca 17-ik számú házastelek megvétele felett (harmadizben).
4. A Kontsek-féle kertészeti telep megvétele felett (harmadizben).
5. Suba Sándor és neje tulajdonát képező Hadházi-utca 16. sz. házasteleknek vétel, esetleg kisajátítás útján megszerzése felett (másodizben).
6. Oláh Imre tulajdonát képező Széchenyi-utca 20. sz. házasteleknek vétel, esetleg kisajátítás útján megszerzése felett (másodizben).
7. Böszörményi Imre és neje tulajdonát képező Meszena-utca 9. sz. házasteleknek vétel, esetleg kisajátítás útján megszerzése felett (másodizben).
8. Márkus Miksa tulajdonát képező Vendég-utca 4. számú házasteleknek megvétele felett (másodizben).
9. Perge-féle József kir. herceg-utcai ház utáni ondódi föld eladása felett (másodizben.)

Debreczen, 1911. évi november hó 19-én.

Kovács József,
polgármester.

— **Helyreigazítás.** Lapunk mult számában közöltük a világitási vállalat új üzletszabályzat javaslatát és indoklását. Ez utóbbiból technikai hibából kimaradt néhány szakasz. Lapunk olvasói részére most csatolja a világitási vállalat a teljes indoklást.

18,904—1911.

Versenyárgyalási hirdetés.

Debreczen szab. kir. város tanácsa a Piac-utca 26—28. számú telkeken emelendő városi bérház felépítésénél teljesítendő következő munkák elkészítésére nyilvános árlejtést hirdet.

Vasbeton munkák. Vasvázás portálék. Felvonók.

Az árlejtésen csupán képesített és megfelelő ipari jogosultsággal bíró iparosok vehetnek részt.

Ajánlatok tehetők: munkacsoportokra és egyes munkákra külö-külön is.

A munkák a szerződés aláírása után azonnal megkezdendők és oly erővel végzendők, hogy az új bérház az 1912. évi november hó 1-vel teljesen elkészítve, rendeltetésszerű használatának átadható lehessen.

A tervek, költségvetés, vállalati feltételek a városi mérnöki hivatalban a hivatalos órák alatt (d. e. 8—1-ig) megtekinthetők, az egyes munkákra és szállításokra vonatkozó általános és részletes feltételek az ajánlati úrlappal együtt munkanemenként 3 koronáért megszerzethetők.

Ajánlattevő vállalkozó ajánlatával elismeri, hogy a terveket vállalati általános és részletes feltételeket ismeri, azokat magára nézve kötelezőnek elfogadja.

Ajánlattevők tartoznak a kiszolgáltató munkakivonatokban az egységárakat számokkal, az eredményezett végösszeget pedig munkakivonatok végén számokkal és betűkkel feltüntetni. Az ajánlati úrlapon feltüntetendő, hogy az illető vállalkozó milyen munkanemre vagy munkanemekre pályázik, valamint ezeknek végösszege számokban és betűkben.

Csakis azok az ajánlatok fognak figyelembe vétetni, amelyek az eredeti munkakivonatok és ajánlati úrlapon tétettek.

Az ajánlatok azon cízzel, hogy „Ajánlat a Piac-utca-26—28. számú városi bérházak felépítésére” legkésőbb **folyó évi december hó 5-ik napjának délelőtt 10 óráig** a polgármesteri hivatalnál nyujtandók be. Később beadott, távirati vagy utóajánlatok nem fogadtatnak el.

A beérkezett ajánlatok ugyanaznap délelőtt 11 órakor a városháza nagytanácstermében fognak nyilvánosan felbontatni.

Az ajánlattevők 250,000 korona végösszegig 5 százalék, azonfelül pedig 2 százalék biztosítékot tartoznak készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a város házipénztáránál a folyó évi december hó 4-ik napjának déli 12 órájáig letenni és az erről szóló elismervényt ajánlatukhoz csatolni.

A város fentartja magának azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhasson és hogy esetleg új árlejtést hirdethessen.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a közszállítási szabályrendelet 25. §-ban körülírt végleges döntésig kötelezettségben maradnak. Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1911. évi november hó 2-ik napján tartott üléséből.

Városi tanács.

Indokolás

a világitási szabályzat módosításához.

A szabályzat szövege és tartalma lényegében a régi és változtatás vagy újítás kevés van benne. Az új szövegezést az tette szükségessé, hogy az 1902-ben alkotott világitási szabályzathoz a villamos üzem létesítésekor 1907-ben egy „Függelék” csatoltatott és most ennek pontjai a többi pontok közé soroztattak megfelelő helyükre. Mivel pedig időközben az üzleti teendők szaporodása folytán a személyzet is szaporodott és azok fizetése is változott és mivel némely műszaki változtatások is célszerűnek mutatkoztak, az új szövegben ezek is kifejezésre találtnak.

Régi szöveg:

Javaslat:

1. §. Változatlanul a régi 1. §.
2. §. Változatlanul a régi 2. §.
3. §. A régi 3. §-al szemben csak annyi a változás, hogy a *Függelék* értelmében most már az Igazgatónak a mérnök is helyettese lévén, ez kifejezésre volt jutandó.
Egyébként változatlan.
4. §. Változatlanul a régi 4. §.
5. §. A régi 5. §-al szemben csak annyi a változás, hogy a mérnök is tagja a világitási bizottságnak.
(L. Függelék 3. §.)
6. §. A régi 6. §-hoz képest csak annyi a változás, hogy a rendelkezések a villamos árammal is vonatkozásba hozattak.
7. §. Ugyanugy, egyébként változatlanul a régi 7. §.
8. §. Változatlanul a régi 8. §.
9. §. Az e helyen következő fizetésekre nézve a következők jegyeztetnek meg:

A világitási vállalat tisztviselőinek fizetése 1900-ban állapított meg és változatlanul vétetett át az 1902. évi szabályzatba. Évek folyamán e rendkívül alacsony fizetéseket részint a városi tanács, részint a törvényh. bkgy. több ízben megváltoztatta és emelte ideiglenes pótlékkal és pedig:

3093/1907. sz. végzéssel: a főkönyvelő fizetését 1200 K-val.

Ugyanazon sz. végzéssel: a pénztárnok fizetését 600 K-val.

12,762/1909. sz. végzéssel: a II-od könyvelő (irodatiszt) fizetését 800 K-val.

U. a. sz. végzéssel: a pénztárnokét újabb 400 K-val.

230/15,483—1910. sz. végzéssel: az igazgatót 1600 K-val.

U. a. sz. végzéssel: az időközben felvett mérnökét 800 K-val.

Az igazgató és mérnök jutaléka elejétől fogva fix volt, 3%, illetőleg 1,5%-al, ellenben a többi 5 jutalékos tisztviselő fizetés arányában

osztozott 4%-on. Ezen utóbbi rendelkezés állandóan surlódást és méltánytalanságot okozott, kivált mikor a vállalat rendkívüli fejlődése megkívánta egyes állások új felállítását vagy átalakítását.

A törvényhat. bkgy. 230/15,483—1910. sz. alatt utasítást adott a vállalati tisztviselők fizetés-rendezésére, mely alkalommal ezen jutalékok fixrozására is mód nyílik. A javaslat, összehasonlítva a jelenlegi tényleges állapottal, a következő:

Jelenlegi javadalom:

| | | |
|--------------------------|----------------------|------|
| Igazgató | 6400 K + 3% | jut. |
| Mérnök | 4800 K + 1,5% | „ |
| Főkönyvelő | 3300+1200 K + 1,026% | „ |
| Pénztárnok | 3000 K + 0,820% | „ |
| II-od könyvelő | 2600 K + 0,718% | „ |

Javaslat:

| | | |
|----------------------------------------------------------|------------------------------|------|
| Igazgató | 7000 K + 3% | jut. |
| Mérnök | 5400 K + 1,5% | „ |
| Főkönyvelő | 4600 K fiz. 800 K lakb. + 1% | „ |
| Pénztárnok | 3400 K „ 600 K „ + 3/4% | „ |
| II-od könyvelő | 3000 K „ 600 K „ + 3/4% | „ |
| azaz összesen 21,300 K és 7,064% helyett 25,400 K és 7%. | | |

Az 1902. évi szabályzatban még a gáz-mester (művezető), valamint pénzbeszedő szintén jutalékos és városi tisztviselői jelleggel bírtak, kettőjük jutaléka ca. 1,5%-ra ment. A tapasztalat nem mutatta ezt célszerűnek. Az akkori pénzbeszedőt más munkakörbe kellett áthelyezni és a helyette és később telvett négy pénzbeszedő már mint napidijas alkalmazott vétetett fel a városi tanács által és az időközben szintén üresedésbe jött művezetői, valamint a később rendszeresített villamos művezetői (főgépészi) állások kereskedelmi alkalmazotti módon töltettek be évi fizetéssel és évenként külön megállapított jutalékkal.

Ugyaníly módon gondoskodott a városi tanács az irodai személyzet szaporításáról a vállalat fejlődésével kapcsolatban, egyszersmind 14,192—1908. sz. a tisztikar szolgálati utasítását is kiadta.

Mindezek kifejezésre jutnak a 8. és 9. §§-okban.

- | | |
|--------|-----------------------------|
| 10. §. | Változatlanul a régi 10. §. |
| 11. §. | Változatlanul a régi 11. §. |
| 12. §. | „ „ „ 12. §. |
| 13. §. | „ „ „ 13. §. |
| 14. §. | „ „ „ 14. §. |

A régi 15. §. kimarad, mert most már nem kizárólag gáz gyártatik.

A régi 16. és 17. §§. később fognak következni jobb elrendezés kedvéért.

- Uj 15. §. Változatlanul a régi 18. §.
16. §. Változatlanul a régi 17. §.
17. §. Lényegtelen változtatással a régi 24. §., a
18. §. régi 16. §. csak annyi változtatással, hogy a fejlődő igényekhez képest a gáznyomás minimuma 15, illetőleg 20 mm.-ről 30 mm.-re emeltetik és a calorikus érték alsó határa is megszabatik.
19. §. Változatlanul a régi 19. §.
20. §. " " " 20. §.
21. §. " " " 21. §.
22. §. " " " 22. §.
23. §. " " " 23. §.

A régi 24. §. már be van osztva, mint uj 17. §.

24. §. A régi 25. §. a következő módosításokkal:

A közgyűlés 1910. év kezdetével leszállította a világítási gáz árát 23 fillerre az addigi százalékos engedmények fentartásával. Bár ily módon ez ártétel az összes vidéki városok között nálunk volt eddig is a legalacsonyabb, mégis, kivált azokra tekintettel, kiknek iparuk vagy foglalkozásuk világító gáznak nagyobb fogyasztásával jár, mint pl. vendéglősök, kávéások, kereskedők a §-os engedményeket megnöveltük és pedig általában a mostaninak kétszeres értékére.

Mindezek a szövegben kifejezésre jutnak.

25. §. A régi 26. §. azzal a változtatással, hogy a közgyűlés 1910. év elejével az ipari (fűtési) gáz árát 14 fillerre (az egész országban a legalacsonyabbra) szállította le, most további kedvezményként %-os engedményeket is tervezünk. A szá-

kasz végén felhatalmazás adatik a szegényebb néposztály szempontjából, külföldi mintára, automata gázmérők felállítására.

Régi 27. és 28. §§-ok később fognak következni.

Régi Függelék 1. §-a, mint feleslegessé vált bevezető szakasz, elesik.

Régi 2. §. be van olvasztva az uj 6. és 7. §§-okba.

Régi 3. §. be van olvasztva az uj 9. §-ba.

- Uj 26. §. Változatlanul a régi Függ. 4. §.

27. §. " " " " 5. §.

28. §. " " " " 6. §.

29. §. " " " " 7. §.

30. §. " " " " 8. §.

31. §. " " " " 10. §.

32. §. A régi Függelék 10. §-a azon módosítással, hogy az órabérek általában leszállíttatnak.

33. §. Változatlanul a régi Függelék 11. §.

34. §. A régi Függ. 12. §-a azzal a változással, hogy: bár világítási, de főképp ipari áramárunk az országban legalacsonyabb, addig is, míg az alapár leszállítása lehető lesz, az engedményeket lényegesen felemeltük. Ezenkívül csak nappali ipari fogyasztásra a kettős tarifa kedvezménye is életbe lép.

35., 36— Változatlanul a régi Függ. 14—23. §§. Azon-
45. §-ok. ban az uj 42-ik §-ban a Függelék 20-ik §-ban foglalt felülvizsgálati díjak lényegesen leszállíttattak.

46. §. Változatlanul a régi Függ. 28. §.

47. §. A régi Függelék 24. §-a azon módosítással, hogy §-ok felesleges kiemelése elmarad.